ENGLISH

Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at **www.philips.com/welcome**.

General description

1 Motor unit
- A Driving shaft
- B Locking arm
- C Control knob
- D Cord storage facility

2 Juicer
- E Cover of pusher
- F Pusher with pre-clean function
- G Feeding tube
- H Lid
- I Sieve
- J Juice collector with (K) spout with drip stop function
- L Pulp container

3 Juice jug lid with integrated foam separator

4 Juice jug

Important

Read this user manual carefully before you use the appliance and save it for future reference.

Danger

- Never immerse the motor unit in water or any other liquid, nor rinse it under the tap.
- Do not clean the motor unit in the dishwasher.

Warning

- Check if the voltage indicated on the base of the appliance corresponds to the local mains voltage before you connect the appliance.
- Do not use the appliance if the plug, the mains cord or other components are damaged.
- If the mains cord is damaged, you must have it replaced by Philips, a service centre authorised by Philips or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- This appliance can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved.
- This appliance shall not be used by children. Keep the appliance and its cord out of the reach of children.
- Children shall not play with the appliance.
- Never let the appliance operate unattended.
- Always disconnect the appliance from the mains if you leave it unattended or before you assemble, disassemble or clean it.
- Do not use the appliance if the sieve or the lid is damaged in any way or shows visible cracks and contact the nearest Philips service centre.
- Never reach into the feeding tube with your fingers or an object while the appliance is operating. Only use the pusher for this purpose. Do not insert other items than fruits, vegetables or the pusher into the feeding tube.
- Do not touch the small cutting blades in the base of the sieve. They are very sharp.
- Always place and use the appliance on a dry, stable and level surface.
- To ensure that the appliance stands stably, keep the surface on which the appliance stands and the bottom of the appliance clean.
- Do not eat the pulp or use for preparing dishes.
- This appliance is intended for household use only.

Caution

- Do not hold the appliance by the locking arm when you carry it.
- Always unwind the power cord totally from the cord storage area before use.
- Never use any accessories or parts from other manufacturers or that Philips does not specifically recommend. If you use such accessories or parts, your guarantee becomes invalid.
- Make sure all parts are correctly assembled before you switch on the appliance.
- Only use the appliance when the locking arm is in locked position.
- Before you disassemble the appliance and before you clean it, set the control knob to off position and remove the plug from the wall socket. Then lower the locking arm to unlocked position.
- Only lower the locking arm to unlocked position after you have switched off the appliance and the sieve has stopped rotating.
- Always unplug the appliance after use.
- Noise level: Lc = 70 dB(A).

Safety feature

This appliance is fitted with a safety feature which safeguards against overheating due to excessive loads. In case of overheating, the juicer automatically activates the overload protection and switches itself off. If this occurs, set the control knob to 0, unplug the appliance and let it cool down for 15 minutes.

Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

Before first use

Thoroughly clean the parts that come into contact with food before you use the appliance for the first time (see chapter 'Cleaning and storage').

Note

- Always check the sieve before use. If you detect any cracks or damage, do not use the appliance.
- Make sure the locking arm is locked into position.

Using the appliance

Juicing

You can use the juicer to produce fruit, vegetable and green juice.

Tips

- Do not operate the juicer for more than 60 seconds at a time when you juice heavy loads and let it cool down sufficiently afterwards.
- Before you start juicing make sure that the spout is in correct juice position, the opening of the spout should point downwards.
- To avoid splashing of juice, place the juice jug with properly assembled juice jug lid below the spout.

FiberBoost Function

Turn the control knob to setting 1 for the low fiber juice or to setting 2 for high fiber juice.
- Low fiber juice setting produces a more clear juice.
- High fiber juice setting produces a fiber rich juice with many fine fibers or smooth texture.
- Use the pre clean function with setting 2.

Note

- Always switch on the device and be sure it is running at full speed before you insert fruits or vegetables into the feeding tube.
- Do not exert too much pressure on the pusher, as this could affect the quality of the end result. It could even cause the sieve to come to a halt.
- Never insert your fingers or an object into the feeding tube.
- If the pulp container becomes full during use, switch off the appliance and detach the lid and the juice collector. Then carefully remove the pulp container and empty it.
- For optimal performance clean the unit (lid, sieve, pulp container) after each jug of juice.

Drip Stop

- After you have processed all ingredients and the juice flow has stopped, turn the spout clockwise by about 120° to activate the drip stop function.

Empty the pulp container

Note: When the pulp container has reached its maximum capacity, pulp ends up in the juice collector, lid and in the juice.

If the pulp container becomes overfilled, the appliance may become blocked. When this occurs, switch off the appliance and remove the pulp from the pulp container. Let the appliance cool down for 15 minutes.

The transparent pulp container helps you to see when the pulp container is full. Also check the level indication on the juice jug. When the pulp reaches the level of the juice collector, the pulp container needs to be emptied.

Tips

Preparations

- Use fresh fruit and vegetables, as they contain more juice. Pineapples, beetroots, celery stalks, apples, cucumbers, carrots, spinach, melons, tomatoes, oranges and grapes are particularly suitable for processing in the juicer.
- The juicer is not suitable for processing very hard and/or fibrous or starchy fruits or vegetables such as sugar cane.
- Leaves and leaf stalks of e.g. lettuce can also be processed in the juicer. To get most out of your leafy greens, roll them up before juicing and juice the greens in-between hard fruits like apples or carrots.
- Remove stones from cherries, plums, peaches, etc. You do not have to remove cores or seeds from fruits like melons, apples and grapes.
- When you use the juicer, you do not have to remove thin peels or skins. Only remove thick peels that you would not eat, e.g. those of oranges, pineapples, kiwis, melons, pomegranates and uncooked beetroots.
- When you prepare apple juice, take into consideration that the thickness of the apple juice depends on the kind of apple you use. The juicier the apple, the thinner the juice. Choose a kind of apple that produces the type of juice you prefer.
- If you want to process citrus fruits with the juicer, remove the peel as well as the white pith. The white pith gives juice a bitter taste.
- Fruits that contain starch, such as bananas, papayas, avocados, figs and mangoes are not suitable for processing in the juicer. Use a food processor, blender or hand blender to process these fruits.
- To extract the maximum amount of juice, always press down the pusher slowly.

Serving

- Drink the juice immediately after you have extracted it.
- If you want clear juice without a foam layer, put the lid with integrated foam separator on the juice jug. If you want cloudy juice with a foam layer, remove the lid with integrated foam separator from the juice jug and stir the juice before you pour it in a glass.
- Apple juice turns brown very quickly. To slow down this process, add a few drops of lemon juice.
- When you serve cold drinks, add a few ice cubes.

Cleaning

Never use scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids such as alcohol, petrol or acetone to clean the appliance.

The appliance is easier to clean if you do so immediately after use.

To keep your kitchen clean, all detachable parts (pulp container, juice collector, sieve and lid) can be carried to the sink in one go.

Tip: Use a sponge to clean the sieve.

Pre-clean function

When you use the pre-clean function, the lid and the sieve are rinsed with water.

Use speed 2 for the pre-clean function to achieve the best results.

Use the pre-clean function:
- To make the juicer easier to clean.
- To rinse the juicer when you switch to a different fruit or vegetable and want to avoid mixing flavours.
- To dilute the juice with water and catch even the last drop of juice.

Storage

To store the cord, wind it round the cord storage facility in the base of the appliance.

Caution: Do not hold the appliance by the locking arm or spout when you carry it.

Ordering accessories

To buy accessories or spare parts, visit **www.shop.philips.com/service** or go to your Philips dealer. You can also contact the Philips Consumer Care Centre in your country (see the worldwide guarantee leaflet for contact details).

Recycling

- This symbol means that this product shall not be disposed of with normal household waste (2012/19/EU).
- Follow your country's rules for the separate collection of electrical and electronic products. Correct disposal helps prevent negative consequences for the environment and human health.

Guarantee and support

If you need information or support, please visit **www.philips.com/support** or read the separate worldwide guarantee leaflet.

БЪЛГАРСКИ

Въведение

Поздравления за вашата покупка и добре дошли във Philips! За да се възползвате изцяло от предлаганата от Philips поддръжка, регистрирайте продукта си на адрес **www.philips.com/welcome**.

Общо описание

1 Задвижващ блок
- A Направляваща ос
- B Заключващ лост
- C Копче за регулиране
- D Приспособление за прибиране на кабела

2 Сокоизстисквачка
- E Капак на тласкач
- F Тласкач с функция за предварително почистване
- G Улей за подаване
- H Капак
- I Цедка
- J Колектор за сок с улей (K) с функция за спиране на прокапването
- L Контейнер за плодова каша

3 Кана за сок с капак с вграден сепаратор за пяна

4 Кана за сок

Важно

Преди да използвате уреда, прочетете внимателно това ръководство за потребителя и го запазете за справка в бъдеще.

Опасност

- Не потапяйте задвижващия блок във вода или друга течност, нито го мийте с течаща вода.
- Не почиствайте задвижващия блок в съдомиялна машина.

Предупреждение

- Преди да включите уреда в контакта, проверете дали посоченото в основата на уреда напрежение отговаря на това на вашата ел. захранваща мрежа.
- Не използвайте уреда, ако щепселът, захранващият кабел или някой друг елемент е повреден.
- С оглед предотвратяване на опасност, при повреда в захранващия кабел той трябва да бъде сменен от Philips, оторизиран от Philips сервиз или квалифициран техник.
- Този уред може да се използва от хора с намалени физически възприятия или умствени недостатъци или без опит и познания, ако са под наблюдение или са инструктирани за безопасна употреба на уреда и са разбрали евентуалните опасности.
- Този уред не бива да се използва от деца. Пазете уреда и кабела далече от достъп на деца.
- Не позволявайте на деца да си играят с уреда.
- Никога не оставяйте уреда да работи без надзор.
- Винаги изключвайте уреда от контакта, ако е оставен без надзор или преди сглобяване, разглобяване или почистване.
- Никога не използвайте уреда, ако цедката или капакът са повредени или ако по тях има видими пукнатини, а се свържете с най-близкия център за обслужване на Philips.
- Не бъркайте в улея за подаване с пръсти или предмети, докато уредът работи. За тази цел използвайте само тласкача. Поставяйте единствено плодове, зеленчуци или тласкача в улея за подаване.
- Не докосвайте малките режещи ножове в основата на цедката. Те са много остри.
- Винаги поставяйте и използвайте уреда върху суха, стабилна и хоризонтална повърхност.
- За да бъде уредът стабилен, поддържайте долната му повърхност и повърхността, върху която го поставяте, чисти.
- Не яжте плодовата каша, нито я използвайте за приготвяне на ястия.
- Този уред е предназначен само за битови цели.

Внимание

- Не носете уреда, като го държите за заключващия лост.
- Винаги вадете захранващия кабел докрай от отделението за съхранение на кабела преди употреба.
- Никога не използвайте аксесоари или части от други производители или такива, които не са специално препоръчвани от Philips. При използване на такива аксесоари или части вашата гаранция става невалидна.
- Преди включване на уреда проверете дали всички детайли са правилно сглобени.
- Използвайте уреда само със заключващ лост в затворено положение.
- Преди разглобяване или почистване на уреда поставете ключа за регулиране в изключено положение и извадете щепсела от контакта. Спуснете заключващия лост в отключено положение.
- Спускайте заключващия лост в затворено положение само след като сте изключили уреда и цедката е спряла да се върти.
- След употреба винаги изключвайте уреда от контакта.
- Ниво на шума: Lc = 70 dB (A).

Функция за защита

Тази сокоизстисквачка е снабдена с функция за защита против прегряване в случай на претоварване. При прегряване сокоизстисквачката автоматично активира защитата от претоварване и се самоизключва. Ако това се случи, нагласете копчето за включване в положение 0, изключете уреда от контакта и го оставете да изстине за 15 минути.

Електромагнитни полета (EMF)

Този уред на Philips е в съответствие с нормативната уредба и всички действащи стандарти, свързани с излагането на електромагнитни излъчвания.

Преди първата употреба

Преди да използвате уреда за първи път, почистете добре частите, които влизат в контакт с храната (вижте глава „Почистване и съхранение").

Забележка

- Винаги проверявайте цедката преди употреба. Ако установите пукнатини или повреди, не използвайте уреда.
- Уверете се, че заключващият лост е в заключено положение.

Използване на уреда

Сок

Може да използвате сокоизстисквачката, за да приготвите сок от плодове и зеленчуци.

Съвети

- Не оставяйте сокоизстисквачката да работи повече от 60 секунди без прекъсване, когато изцеждате големи количества продукти, и я оставяйте да изстине достатъчно след това.
- Преди да започнете да правите сок, се уверете, че улеят е в правилната позиция, като отворът на улея следва да сочи надолу.
- За да няма пръски от сока, поставете каната за сок при правилно поставен капак под улея.

Функция FiberBoost

Завъртете копчето за регулиране до настройка 1 за сок с ниско съдържание на фибри или настройка 2 за сок с високо съдържание на фибри.
- Настройката за сок с ниско съдържание на фибри прави по-бистър сок.
- Настройката за сок с високо съдържание на фибри прави сок с богато съдържание на фини фибри или мека текстура.
- Използвайте функцията за предварително почистване с настройка 2.

Забележка

- Винаги включвайте уреда и се уверете, че постигате максимална скорост, преди да поставите плодовете или зеленчуците в улея за подаване.
- Не упражнявайте прекалено голям натиск върху буталото, за да не се влоши качеството на сока. Това може да причини дори спиране на цедката.
- Никога не бъркайте в улея за подаване с пръсти или с други предмети.
- Ако контейнерът за плодова каша се напълни по време на употреба, изключете уреда и свалете капака и колектора за сок. След това свалете контейнера за плодова каша и го изпразнете.
- За оптимална ефективност почиствайте уреда (капака, цедката, контейнера за плодова каша) след всяка кана със сок.

Спиране на прокапването

- След като всички съставки бъдат обработени и сокът се изтече, завъртете улея по посока на часовниковата стрелка на около 120°, за да активирате функцията за спиране на прокапването.

Изпразване на контейнера за плодова каша

Забележка: когато контейнерът за плодова каша се напълни докрай, плодовата каша навлиза в колектора за сок, капака и сока.

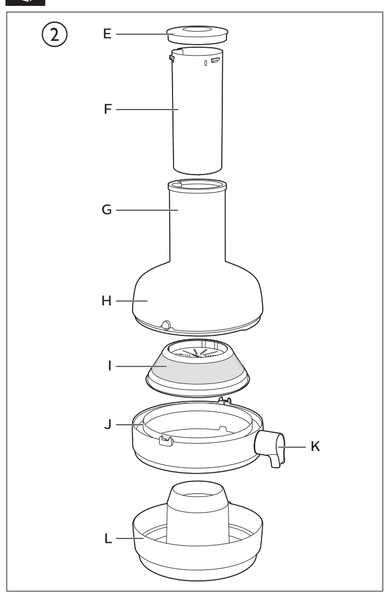
Ако контейнерът за плодова каша се препълни, уредът може да блокира. В такъв случай изключете уреда и изпразнете плодовата каша от контейнера за плодова каша. Оставете уреда да се охлажда около 15 минути.

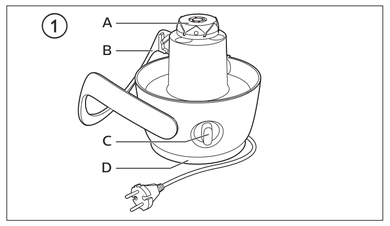
Прозрачният контейнер за плодова каша ви помага да видите дали се е напълнил контейнерът за плодова каша. Също така проверете нивото, указано на каната за сок. Когато плодовата каша достигне нивото на колектора за сок, контейнерът за плодова каша трябва да се изпразни.

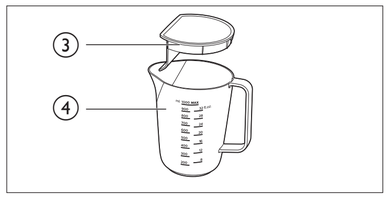
Съвети

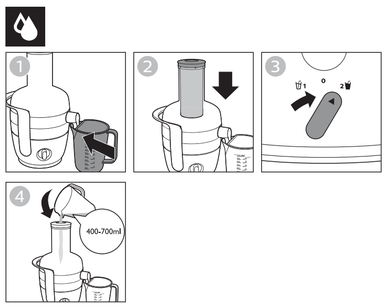
Подготовка

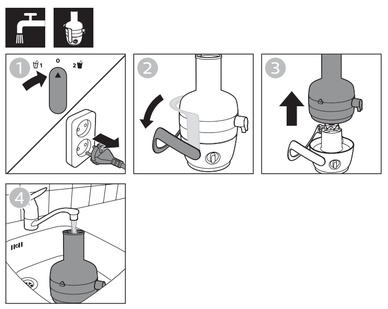
- Използвайте пресни плодове и зеленчуци, тъй като са по-сочни. Особено подходящи за обработка със сокоизстисквачката са ананасите, червеното цвекло, стеблата целина, ябълките, краставиците, морковите, спанака, пъпешите, доматите, портокалите и гроздето.
- Сокоизстисквачката не е подходяща за обработване на продукти, които са много твърди и/или са с високо съдържание на целулоза или скорбяла, например захарна тръстика.
- В сокоизстисквачката могат да се обработват също листа и стебла, например маруля. Навийте и поставете листни зеленчуци между твърди плодове, като например ябълки или моркови, за да извлечете максимума от тях.
- Отстранявайте костилките на череши, сливи, праскови и др. Не е нужно да отстранявате сърцевината или семето на плодове като пъпеши, ябълки и грозде.
- Когато използвате сокоизстисквачката, не е нужно да отстранявате тънките ципи. Обелете само пълтните кори, които не стават за ядене, например на портокали, ананас, киви, пъпеш, нар и сурово червено цвекло.
- Когато приготвяте сок от ябълки, помнете, че гъстотата на сока зависи от сорта ябълки. Колкото по-сочни са ябълките, толкова по-рядък ще е сокът. Изберете вида ябълка, която прави предпочитания от вас сок.
- Ако искате сок от цитрусови плодове, обелете ги и отстранете бялата сърцевина на кората. Бялата сърцевина придава горчив вкус на сока.
- Плодове с високо съдържание на скорбяла, като банани, папая, авокадо, смокини и манго, не са подходящи за обработка със сокоизстисквачката. За такива плодове използвайте кухненски робот, пасатор или ръчен пасатор.
- За да получите максимално количество сок, натискайте бавно с тласкача.





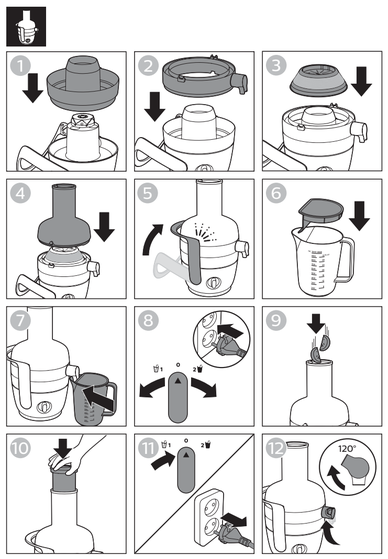


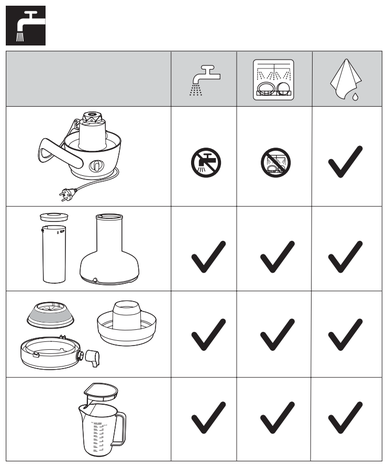




PHILIPS

HR1918, HR1919
HR1921, HR1922
HR1925





www.philips.com

100% recycled paper
100% papier recyclé

3000 000 95861 B

Сервиране

- Консумирайте сока веднага след като сте го изцедили.
- Ако искате бистър сок без слой от пяна, сложете върху каната нейния капак при поставен сепаратор за пяна. Ако искате помътен сок със слой пяна, свалете капака при вграден сепаратор за пяна от каната за сок и разбъркайте сока, преди да го излеете в чаша.
- Ябълковият сок покафенява много бързо. За да забавите този процес, добавете няколко капки лимонов сок.
- Когато сервирате студени напитки, добавете няколко кубчета лед.

Почистване

Никога не използвайте за почистване на уреда фибро гъби, абразивни почистващи препарати или агресивни течности, като спирт, бензин или ацетон.

Почистването на уреда е по-лесно, ако го извършите веднага след употреба.
За да се запази кухнята ви чиста, всички подвижни части (контейнер за плодова каша, колектор за сок, цедка и капак) могат да се занесат до мивката наведнъж.

Съвет: почистете цедката с гъба.

Функция за предварително почистване

Когато използвате функцията за предварително почистване, капакът и цедката се изплакват с вода.
За да постигнете максимален резултат за функцията за предварително почистване, използвайте скорост 2.
Използвайте функцията за предварително почистване:
- За да може сокоизстисквачката да се почиства по-лесно.
- За да изплакнете сокоизстисквачката при обработване на различни плодове или зеленчуци с цел да се избегне смесването на аромати.
- За разреждане на сок с вода и използване на последната капка сок.

Съхранение

За да приберете захранващия кабел, навийте го около приспособлението за прибиране в основата на уреда.

Внимание: когато носите уреда, не го държте за заключващия лост или улея.

Поръчване на аксесоари

За закупуване на аксесоари или резервни части посетете **www.shop.philips.com/service** или вашия търговец на уреди Philips. Можете също така да се свържете с Центъра за обслужване на клиенти на Philips във вашата страна (вижте международната гаранционна карта за информация за контакт).

Рециклиране

- Този символ означава, че продуктът не може да се изхвърля заедно с обикновените битови отпадъци (2012/19/EC).
- Следвайте правилата на държавата си относно разделното събиране на електрическите и електронните уреди. Правилното изхвърляне помага за предотвратяването на потенциални негативни последици за околната среда и човешкото здраве.

Гаранция и поддръжка

Ако се нуждаете от информация или поддръжка, посетете **www.philips.com/support** или прочетете отделната листовка за международна гаранция.

ČEŠTINA

Úvod

Společnost Philips Vám gratuluje ke koupi a vítá Vás! Chcete-li plně využívat výhod, které nabízí podpora společnosti Philips, zaregistrujte svůj výrobek na adrese **www.philips.com/welcome**.

Všeobecný popis

1 Motorová jednotka
- A Hnací hřídel
- B Uzamykací páčka
- C Ovládací knoflík
- D Vybavení pro uložení kabelu

2 Odšťavňovač
- E Kryt pěchovače
- F Pěchovač s funkcí předběžného čištění
- G Plnicí trubice
- H Víko
- I Sítko
- J Hubička sběrače šťávy (K) s funkcí Drip Stop
- L Nádoba na dužninu

3 Víko konvice na šťávu s integrovaným oddělovačem pěny

4 Konvice na šťávu

Důležité

Před použitím přístroje si pečlivě přečtěte tuto uživatelskou příručku a uschovejte ji pro budoucí použití.

Nebezpečí

- Motorovou jednotku nikdy neponořujte do vody nebo jiné kapaliny, ani ji neproplachujte pod tekoucí vodou.
- Motorovou jednotku nemyjte v myčce na nádobí.

Varování

- Před zapojením přístroje se přesvědčte, zda napětí uvedené na přístroji odpovídá napětí v místní elektrické síti.
- Pokud byste zjistili poškození na zástrčce, napájecím kabelu nebo na jiném dílu, přístroj nepoužívejte.
- Pokud by byl poškozen napájecí kabel, musí jeho výměnu provést společnost Philips, autorizovaný servis společnosti Philips nebo obdobně kvalifikovaní pracovníci, aby se předešlo možnému nebezpečí.
- Přístroj mohou používat osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání přístroje a rozumí všem rizikům spojeným s používáním přístroje.
- Přístroj nesmějí používat děti. Přístroj a napájecí kabel udržujte mimo dosah dětí.
- Děti si s přístrojem nesmí hrát.
- Přístroj v provozu nenechávejte nikdy bez dozoru.
- Necháváte-li přístroj bez dozoru, vždy jej odpojte ze sítě. To samé platí také před jeho čištěním, sestavováním a rozebíráním.
- Přístroj nepoužívejte, je-li poškozeno sítko či víko nebo jsou na součástech patrné praskliny, a kontaktujte nejbližší servisní středisko společnosti Philips.
- Nikdy nevkládejte do plnicí trubice prsty ani jiné předměty, když je přístroj v chodu. K tomuto účelu používejte pouze pěchovač. Nevkládejte do plnicí trubice jiné předměty než ovoce, zeleninu nebo pěchovač.
- Nedotýkejte se malých krájecích nožů v základně sítka. Jsou velmi ostré.
- Přístroj vždy pokládejte a používejte na suchém, stabilním a vyrovnaném povrchu.
- Abyste zajistili stabilní umístění přístroje, udržujte plochu, na které přístroj stojí, i jeho spodní stranu čisté.
- Dužninu nejezte ani ji nepoužívejte k přípravě jídel.
- Přístroj je určen výhradně pro použití v domácnosti.

Upozornění

- Při přenášení nedržte přístroj za uzamykací páčku.
- Před použitím je vždy třeba z prostoru pro uložení kabelu odvinout celý napájecí kabel.
- Nikdy nepoužívejte příslušenství nebo díly od jiných výrobců nebo takové, které nebyly doporučeny společností Philips. Použijete-li takové příslušenství nebo díly, pozbývá záruka platnosti.
- Před zapnutím přístroje se ujistěte, že všechny součásti jsou složeny správně.
- Přístroj používejte, pouze pokud je uzamykací páčka v zajištěné poloze.
- Před rozebíráním a čištěním přístroje nastavte ovládací knoflík do polohy Vypnuto a vytáhněte zástrčku ze síťové zásuvky. Poté spusťte uzamykací páčku do nezajištěné polohy.
- Uzamykací páčku spusťte do nezajištěné polohy pouze tehdy, je-li přístroj vypnutý a sítko se přestalo točit.
- Po použití přístroj vždy odpojte z napájení.
- Hladina hluku: Lc = 70 dB (A).

Bezpečnostní vybavení

Tento přístroj je vybaven bezpečnostní pojistkou, která jej chrání před přehřátím způsobeným nadměrným zatížením. V případě přehřívání odšťavňovač automaticky aktivuje ochranu proti přetížení a vypne se. Pokud k tomu dojde, nastavte otočný ovladač do polohy 0, odpojte přístroj ze sítě a nechte jej po dobu 15 minut vychladnout.

Elektromagnetická pole (EMP)

Tento přístroj Philips odpovídá všem platným normám a předpisům týkajícím se elektromagnetických polí.

Před prvním použitím

Než přístroj poprvé použijete, důkladně omyjte všechny díly, které přicházejí do styku s potravinami (viz kapitola „Čištění a skladování").

Note

- Před použitím vždy sítko důkladně zkontrolujte. Objevíte-li na filtru praskliny nebo poškození, přístroj již nepoužívejte.
- Zkontrolujte, zda je uzamykací páčka v zajištěné poloze.

Použití přístroje

Odšťavňování

Pomocí odšťavňovače můžete připravovat džus z ovoce, zeleniny a zelených rostlin.

Tipy

- Nepoužívejte odšťavňovač nepřetržitě po dobu delší než 60 sekund, když odšťavňujete větší množství, a nechte přístroj po práci dostatečně vychladnout.
- Než začnete odšťavňovat, ujistěte se, že je hubička ve správné poloze pro odšťavňování – otvor hubičky by měl směřovat dolů.
- Abyste se vyhnuli stříkání šťávy, umístěte konvici na džus se správně nasazeným víkem pod hubičku.

Funkce FiberBoost

Otočíte-li otočným ovladačem na nastavení 1, získáte šťávu s nízkým obsahem vlákniny, při nastavení 2 získáte šťávu s vysokým obsahem vlákniny.
- Nastavení s nízkým obsahem vlákniny vytváří čiřejší šťávu.
- Nastavení s vysokým obsahem vlákniny vytváří šťávu bohatou na vlákninu. Obsahuje mnoho velmi jemných kousků vlákniny nebo má hladkou konzistenci.
- S nastavením 2 použijte funkci předběžného čištění.

Note

- Než začnete vkládat ovoce nebo zeleninu do plnicí trubice, vždy zařízení zapněte a ujistěte se, že běží plnou rychlostí.
- Na pěchovač nevyvíjejte přílišný tlak, protože by to mohlo mít vliv na kvalitu konečného výsledku. Mohlo by dojít i k zastavení sítka.
- Do plnicí trubice nikdy nevkládejte prsty ani jiné předměty.
- Pokud se nádoba na dužninu naplní, vypněte přístroj, sejměte víko a sběrač šťávy. Poté opatrně vyjměte nádobu na dužninu a vyprázdněte ji.
- Optimálního výkonu dosáhnete, pokud jednotku vyčistíte (víko, sítko, nádobu na dužninu) po každé konvici šťávy.

Systém zabraňující odkapávání

- Až zpracujete všechny přísady a proud šťávy se zastaví, otočte hubičkou po směru hodinových ručiček asi o 120° a aktivujte tak funkci Drip Stop.

Vyprázdněte nádobu na dužninu

Poznámka: Když se nádoba na dužninu naplní, dužnina se začne hromadit ve sběrači šťávy, ve víku i ve šťávě.

Pokud se nádoba na dužninu přeplní, přístroj se může zablokovat. V případě, že k tomu dojde, vypněte přístroj a odstraňte dužninu z nádoby na dužninu. Přístroj nechte vychladnout po dobu 15 minut.
Díky tomu, že je nádoba na dužninu průhledná, lépe vidíte, kdy se naplnila. Kontrolujte také označení hladiny na konvici na šťávu. Když dužnina dosáhne hladiny sběrače šťávy, je nutné nádobu na dužninu vyprázdnit.

Tipy

Příprava

- Používejte čerstvé ovoce a zeleninu, obsahuje více šťávy. Ananas, červená řepa, celer, jablko, okurka, mrkev, špenát, meloun, rajče, pomeranč a hroznové víno jsou obzvláště vhodné pro zpracování v odšťavňovači.
- Odšťavňovač není vhodný pro zpracování velmi tvrdého nebo vláknitého či škrobovitého ovoce a zeleniny, jako je cukrová třtina.
- V odšťavňovači lze rovněž zpracovat listy a stonky, například hlávkový salát. Abyste co nejvíce využili zelenou listovou zeleninu, před odšťavňováním ji srolujte a odšťavňujte ji mezi pevnými přísadami, jako jsou například jablka nebo mrkev.
- Odpeckujte plody jako jsou třešně, švestky, broskve atd. Z ovoce, jako jsou melouny, jablka nebo hroznové víno, nemusíte odstraňovat jadérka ani semínka.
- Při používání odšťavňovače nemusíte loupat tenké slupky. Oloupejte pouze tlusté slupky, které se nejí, například z pomeranče, ananasu, kiwi, melounu, granátových jablek nebo neuvařené červené řepy.
- Pokud připravujete jablečný džus, berte na vědomí, že hustota jablečného džusu odpovídá typu jablek. Čím šťavnatější je jablko, tím bude šťáva řidší. Vybírejte takové typy jablek, se kterými dosáhnete požadovaného džusu.
- Chcete-li v odšťavňovači zpracovávat citrusy, nejprve oloupejte jak vnější, tak vnitřní bílou slupku. Po bílé slupce je džus hořký.
- Ovoce s obsahem škrobu, jako jsou například banány, papája, avokáda, fíky a manga, nejsou pro zpracování v odšťavňovači vhodné. Ke zpracování těchto druhů ovoce použijte kuchyňského robota, mixér nebo tyčový mixér.
- Abyste získali maximální množství džusu, vždy stlačujte pěchovač pomalu.

Servírování

- Šťávu vypijte ihned poté, co jste ji připravili.
- Chcete-li získat čistou šťávu bez pěny, nasaďte na konvici na šťávu víko s integrovaným oddělovačem pěny. Chcete-li získat neprůhledný džus s pěnovou vrstvou, sejměte víko s integrovaným oddělovačem z konvice na šťávu a šťávu před nalitím do sklenice zamíchejte.
- Jablečná šťáva velmi rychle hnědne. Tento proces lze zpomalit přidáním několika kapek citrónové šťávy.
- Do studených nápojů přidejte několik kostek ledu.

Čištění

K čištění přístroje nikdy nepoužívejte kovové žínky, abrazivní čistící prostředky ani agresivní tekuté přípravky, jako je například líh, benzin nebo aceton.

Přístroj je jednoduše čistit hned po použití.
Abyste si nezašpinili kuchyň, můžete všechny oddělitelné části (nádobu na dužninu, sběrač šťávy, sítko i víko) odnést do dřezu najednou.

Tip: Sítko čistěte houbičkou.

Funkce předčištění

Při použití funkce předběžného čištění se víko a sítko propláchnou vodou.
Aby funkce předběžného čištění dosáhla co nejlepších výsledků, použijte rychlost 2.
K čemu slouží funkce předběžného čištění:
- Připraví odšťavňovač pro snazší mytí.
- Vypláchne odšťavňovač, pokud přecházíte na zpracování jiného druhu ovoce či zeleniny a nechcete míchat jejich chuť.
- Zředí šťávu vodou a zachytí i ty poslední zbývající kapky šťávy.

Uskladnění

Chcete-li uložit napájecí kabel, můžete jej ovinout kolem držáků pro uložení kabelu v základně přístroje.

Pozor: Při přenášení nedržte přístroj za uzamykací páčku ani hubičku.

Objednávání příslušenství

Chcete-li koupit příslušenství nebo náhradní součásti, navštivte adresu **www.shop.philips.com/service** nebo se obraťte na prodejce výrobků Philips. Můžete se také obrátit na středisko péče o zákazníky společnosti Philips ve své zemi (kontaktní informace naleznete na záručním listu s celosvětovou platností).

Recyklace

- Tento symbol znamená, že výrobek nelze likvidovat s běžným komunálním odpadem (2012/19/EU).
- Řiďte se pravidly vaší země pro sběr elektrických a elektronických výrobků. Správnou likvidací pomůžete předejít negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví

Záruka a podpora

Více informací a podpory naleznete na adrese **www.philips.com/support** nebo samostatném záručním listu s celosvětovou platností.

HRVATSKI

Uvod

Čestitamo na kupnji i dobro došli u Philips! Kako biste potpuno iskoristili podršku koju nudi Philips, registrirajte svoj proizvod na **www.philips.com/welcome**.

Opći opis

1 Jedinica motora
- A Pogonska osovina
- B Ručica za zaključavanje
- C Regulator
- D Pretinac za spremanje kabela

2 Sokovnik
- E Poklopac potiskivača
- F Potiskivač s funkcijom prethodnog čišćenja
- G Otvor za umetanje
- H Poklopac
- I Sito
- J Posuda za sakupljanje soka s (K) grlićem s funkcijom zaustavljanja kapanja
- L Spremnik za pulpu

3 Poklopac vrča za sok s ugrađenim mehanizmom za odvajanje pjene

4 Vrč za sok

Važno!

Prije uporabe aparata pažljivo pročitajte ovaj korisnički priručnik i spremite ga za buduće potrebe.

Opasnost

- Jedinicu motora nikada nemojte uranjati u vodu ili neku drugu tekućinu i nemojte je ispirati pod vodom.
- Jedinicu motora nemojte prati u perilici posuđa.

Upozorenje

- Prije priključivanja aparata provjerite odgovara li mrežni napon naveden na podnožju aparata naponu lokalne mreže.
- Nemojte koristiti aparat ako je oštećen mrežni kabel, utikač ili neki drugi dio.
- Ako se kabel za napajanje ošteti, mora ga zamijeniti tvrtka Philips, ovlašteni Philips servisni centar ili neka druga kvalificirana osoba kako bi se izbjegle potencijalno opasne situacije.
- Ovaj aparat mogu koristiti osobe sa smanjenim fizičkim ili mentalnim sposobnostima te osobe koje nemaju dovoljno iskustva i znanja, pod uvjetom da su pod nadzorom ili da su primili upute u vezi rukovanja aparatom na siguran način te razumiju moguće opasnosti.
- Djeca ne smiju koristiti ovaj aparat. Aparat i njegov kabel držite izvan dosega djece.
- Djeca se ne smiju igrati aparatom.
- Aparat nikad ne smije raditi bez nadzora.
- Ako ga ostavljate bez nadzora te prije sastavljanja, rastavljanja ili čišćenja, aparat obavezno iskopčajte iz napajanja.
- Nemojte koristiti aparat ako je sito ili poklopac oštećen ili su na njemu vidljive napukline te se obratite najbližem servisnom centru tvrtke Philips.
- U otvor za umetanje nikada ne gurajte prste ili predmete dok aparat radi. U tu svrhu koristite isključivo potiskivač. U otvor za umetanje umećite isključivo voće, povrće ili potiskivač.
- Nemojte dirati male rezače u podnožju sita. Vrlo su oštri.
- Pazite da površina na koju stavljate i na kojoj koristite aparat bude suha, stabilna i ravna.
- Kako biste osigurali stabilnost aparata, površinu na kojoj aparat stoji i donji dio aparata održavajte čistima.
- Nemojte jesti pulpu niti je koristiti za jela.
- Ovaj aparat namijenjen je isključivo uporabi u kućanstvu.

Pažnja

- Prilikom nošenja aparat nemojte držati za ručicu za zaključavanje.
- Prije uporabe kabel za napajanje potpuno odmotajte iz pretinca za spremanje kabela.
- Nikada nemojte koristiti dodatke ili dijelove drugih proizvođača ili proizvođača koje tvrtka Philips nije izričito preporučila. Ako upotrebljavate takve dodatke ili dijelove, vaše jamstvo prestaje vrijediti.
- Prije uključivanja aparata provjerite jesu li svi dijelovi pravilno sastavljeni.
- Aparat koristite samo kada je ručica za zaključavanje u zaključanom položaju.
- Prije rastavljanja aparata i prije njegovog čišćenja, regulator stavite u položaj za isključivanje i izvucite utikač iz zidne utičnice. Zatim spustite ručicu za zaključavanje u položaj za otključavanje.
- Ručicu za zaključavanje spustite u položaj za otključavanje tek nakon što isključite aparat i nakon što se sito prestane okretati.
- Nakon uporabe aparat iskopčajte.
- Razina buke: Lc = 70 dB (A).

Sigurnosna značajka

Ovaj aparat ima sigurnosnu značajku koja štiti od pregrijavanja uslijed prevelikog opterećenja. U slučaju pregrijavanja sokovnik automatski aktivira zaštitu od preopterećenja i isključuje se. Ako se to dogodi, postavite regulator u položaj 0, iskopčajte aparat iz napajanja i ostavite ga da se hladi 15 minuta.

Elektromagnetska polja (EMF)

Ovaj aparat tvrtke Philips sukladan je svim primjenjivim standardima i propisima koji se tiču izloženosti elektromagnetskim poljima.

Prije prve uporabe

Prije prve uporabe aparata temeljito očistite dijelove koji dolaze u kontakt s hranom (pogledajte poglavlje "Čišćenje i spremanje").

Napomena

- Prije uporabe uvijek provjerite sito. Ako uočite pukotine ili oštećenje, nemojte upotrebljavati aparat.
- Provjerite je li ručica za zaključavanje fiksirana u odgovarajućem položaju.

Uporaba aparata

Cijeđenje

Sokovnik možete koristiti za cijeđenje soka iz voća i povrća.

Savjeti

- Ako cijedite velike količine, nemojte ostavljati aparat da radi duže od 60 sekundi bez zaustavljanja i nakon uporabe ga ostavite da se dovoljno ohladi.
- Prije cijeđenja soka provjerite je li grlić u odgovarajućem položaju za cijeđenje, otvor grlića treba biti usmjeren prema dolje.
- Kako biste izbjegli prskanje soka, vrč za sok s ispravno postavljenim poklopcem postavite ispod grlića.

Funkcija FiberBoost

Okrenite regulator na postavku 1 za sok s malom količinom vlakana ili na postavku 2 za sok s velikom količinom vlakana.
- Postavka za sok s malom količinom vlakana daje rjeđi sok.
- Postavka za sok s velikom količinom vlakana daje sok bogat vlaknima s mnogo sitnih vlakana ili glatke teksture.
- Koristite funkciju prethodnog čišćenja s postavkom 2.

Napomena

- Obavezno uključite uređaj i provjerite radi li punom brzinom prije nego što umetnete voće ili povrće u otvor za umetanje.
- Nemojte previše pritiskati potiskivač jer to može utjecati na kvalitetu krajnjih rezultata. Može čak uzrokovati i zaustavljanje sita.
- U otvor za umetanje nikada ne gurajte prste ili predmete.
- Ako se spremnik za pulpu napuni tijekom uporabe, isključite aparat te odvojite poklopac i posudu za sakupljanje soka. Zatim pažljivo uklonite spremnik za pulpu i ispraznite ga.
- Za optimalnu učinkovitost očistite jedinicu (poklopac, sit, spremnik za pulpu) nakon svakog cijeđenja vrča soka.

Funkcija za zaustavljanje kapanja

- Nakon što obradite sve sastojke i sok prestane teći, okrenite grlić u smjeru kazaljke na satu za približno 120° kako biste aktivirali funkciju za zaustavljanje kapanja.

Ispraznite spremnik za pulpu

Napomena: Kada spremnik za pulpu dosegne maksimalni kapacitet, pulpa ide u posudu za sakupljanje soka, poklopac i sok.

Ako se spremnik za pulpu prepuni, aparat se može blokirati. Kada se to dogodi, isključite aparat i izvadite pulpu iz spremnika za pulpu. Ostavite aparat da se hladi 15 minuta.
Prozirni spremnik za pulpu omogućuje vam da vidite kada je pun. Osim toga, provjerite i oznaku razine na vrču za sok. Kada pulpa dosegne razinu posude za sakupljanje soka, spremnik za pulpu treba isprazniti.

Savjeti

Pripreme

- Upotrebljavajte svježe voće i povrće jer ono sadrži više soka. Ananas, cikla, stabljike celera, jabuke, krastavci, mrkve, špinat, dinje, rajčice, naranče i grožđe naročito su pogodni za obradu u sokovniku.
- Sokovnik nije pogodan za cijeđenje jako tvrdog i/ili vlaknastog ili voća i povrća koje sadrži puno škroba poput šećerne trske.
- Listove i stabljike, npr. salate, također možete cijediti u sokovniku. Kako biste najbolje iskoristili zeleno lisnato povrće, zarolajte ga prije cijeđenja i cijedite ga između tvrdog voća kao što su jabuke ili mrkve.
- Izvadite koštice iz trešanja, šljiva, breskvi itd. Ne morate vaditi jezgru ili sjemenke iz voća kao što su dinje, jabuke i grožđe.
- Kada koristite sokovnik, ne morate skidati tanku kožicu ili koru. Uklonite samo debelu koru koju nećete jesti, npr. s naranči, ananasa, kivija, dinje, šipka ili sirove cikle.
- Kod pripreme soka od jabuke imajte na umu da gustoća soka ovisi o vrsti jabuke. Što je jabuka sočnija, sok je rjeđi. Odaberite vrstu jabuka kojom ćete moći dobiti sok kakav želite.
- Ako u sokovniku želite obraditi agrume, odstranite koru i bijelu kožicu. Bijela kožica soku daje gorak okus.
- Voće koje sadrži škrob, kao što su banane, papaja, avokado, smokve i mango nije pogodno za cijeđenje u sokovniku. Za obradu tog voća upotrebljavajte aparat za obradu hrane te blender ili štapni mikser.
- Kako biste dobili maksimalnu količinu soka, potiskivač uvijek pritiščite polako.

Posluživanje

- Sok popijte odmah nakon cijeđenja.
- Ako želite bistar sok bez sloja pjene, na vrč za sok stavite poklopac s integriranim mehanizmom za odvajanje pjene. Ako želite gust sok sa slojem pjene, uklonite poklopac s integriranim mehanizmom za odvajanje pjene s vrča za sok te promiješajte sok prije ulijevanja u čašu.
- Sok od jabuke brzo će potamnjeti. Kako biste uštedjeli taj proces, dodajte nekoliko kapi soka limuna.
- Kada poslužujete hladna pića, dodajte nekoliko kockica leda.

Čišćenje

Za čišćenje aparata nemojte nikada koristiti spužvice za ribanje, abrazivna sredstva za čišćenje ili agresivne tekućine poput alkohola, benzina ili acetona.

Sokovnik ćete najlakše očistiti ako to učinite odmah nakon uporabe.
Kako biste kuhinju održali čistom, svi odvojivi dijelovi (spremnik za pulpu, posuda za sakupljanje soka, sito i poklopac) mogu se odjednom prenijeti u sudoper.

Savjet: Sito očistite spužvom.

Funkcija prethodnog čišćenja

Kada koristite funkciju prethodnog čišćenja, poklopac i sito ispiru se vodom.
Koristite brzinu 2 za funkciju prethodnog čišćenja kako biste postigli najbolje rezultate.
Funkciju prethodnog čišćenja koristite:
- Kako biste olakšali čišćenje sokovnika.
- Za ispiranje sokovnika nakon prelaska na drugo voće ili povrće te ako želite izbjeći miješanje okusa.
- Kako biste razrijedili sok vodom te uhvatili i posljednju kap soka.

Spremanje

Kako biste spremili kabel, omotajte ga oko pretinca za spremanje kabela na donjem dijelu aparata.

Oprez: Prilikom nošenja aparat nemojte držati za ručicu za zaključavanje niti grlić.

Naručivanje dodatnog pribora

Kako biste kupili dodatni pribor ili rezervne dijelove, posjetite **www.shop.philips.com/service** ili se obratite prodavaču proizvoda tvrtke Philips. Možete se također obratiti centru za korisničku podršku tvrtke Philips u svojoj državi (podatke za kontakt pronaći ćete u međunarodnom jamstvenom listu).

Recikliranje

- Ovaj simbol naznačuje da se proizvod ne smije odlagati s uobičajenim otpadom iz kućanstva (2012/19/EU).
- Poštujte propise svoje države o zasebnom prikupljanju električnih i elektroničkih proizvoda. Ispravno odlaganje pridonosi sprječavanju negativnih posljedica po okoliš i ljudsko zdravlje.

Jamstvo i podrška

Ako trebate informacije ili podršku, posjetite **www.philips.com/support** ili pročitajte zasebni međunarodni jamstveni list.

MAGYAR

Bevezetés

Köszönjük, hogy Philips terméket vásárolt, és üdvözöljük a Philips világában! A Philips által biztosított támogatás teljes körű igénybevételéhez regisztrálja a terméket a **www.philips.com/welcome** oldalon.

Általános leírás

1 Motoregység
- A Hajtótengely
- B Zárókar
- C Kezelőgomb
- D Hálózati kábel tárolója

2 Gyümölcscentrifuga
- E Nyomórúd fedele
- F Nyomórúd előtisztító funkcióval
- G Adagolócső
- H Fedél
- I Szűrő
- J Légyűjtő (K) cseppzáró funkcióval rendelkező kifolyócsővel
- L Gyümölcshúsgyűjtő

3 Légyűjtő edény fedele beépített hableválasztóval

4 Légyűjtő edény

Fontos

A készülék első használata előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutatót, és őrizze meg későbbi használatra.

Veszély

- Ne merítse a motoregységet vízbe, vagy más folyadékba és ne öblítse le folyóvízzel sem.
- Ne tisztítsa mosogatógépben a motoregységet.

Figyelem

- Csatlakoztatás előtt ellenőrizze, hogy a készülék alján lévő címkén feltüntetett hálózati feszültségérték megegyezik-e a helyi hálózati feszültséggel.
- Ne használja a készüléket, ha a csatlakozódugó, a hálózati kábel vagy egyéb alkatrészek megsérültek.
- Ha a hálózati kábel meghibásodik, a kockázatok elkerülése érdekében Philips szakszervizben vagy hivatalos szakszervizben ki kell cserélni.
- A készüléket csökkent fizikai, érzékelési vagy szellemi képességekkel rendelkező, vagy a készülék működtetésében járatlan személyek is használhatják, amennyiben ezt felügyelet mellett teszik, illetve ismerik a készülék biztonságos működtetésének módját és az azzal járó veszélyeket.
- A készüléket gyermekek nem használhatják. A készüléket és a vezetéket tartsa gyermekektől távol.
- Ne engedje, hogy gyermekek játsszanak a készülékkel.
- Működés közben ne hagyja a készüléket felügyelet nélkül.
- Mindig húzza ki a hálózati kábelt a fali aljzatból, ha felügyelet nélkül hagyja a készüléket, illetve minden össze- vagy szétszerelés és tisztítás előtt.
- Ne használja a készüléket, ha a szűrő bármilyen módon sérült, vagy látható repedés van rajta, és forduljon a legközelebbi Philips szakszervizhez.
- A készülék működése közben soha ne nyúljon az ujjával vagy bármilyen tárggyal az adagolócsőbe. Kizárólag a nyomórudat használja erre a célra. A gyümölcsökön, zöldségeken vagy a nyomórúdon kívül ne tegyen mást az adagolócsőbe.
- Ne érjen a szűrő alján található kis vágókésekhez. Ezek nagyon élesek.
- Mindig száraz, stabil felületen tárolja és használja a készüléket.
- Mindig tartsa tisztán a készülék tárolására szolgáló felületet és a gyümölcscentrifuga alját, hogy a készülék ne mozdulhasson el a helyéről.
- Ne egye meg a gyümölcshúst, és ne használja fel ételek készítéséhez.
- A készüléket kizárólag háztartási használatra tervezték.

Vigyázat

- Ne hordozza a készüléket a rögzítőkarnál fogva.
- Használat előtt mindig teljesen tekerje le a hálózati vezetéket a kábeltárolóról.
- Ne használjon más gyártótól származó, vagy a Philips által jóvá nem hagyott tartozékot vagy alkatrészt. Ellenkező esetben a garancia érvényét veszti.
- A készülék bekapcsolása előtt győződjön meg róla, hogy minden alkatrész helyesen van összeszerelve.
- A készüléket csak a rögzítőkar lezárása után szabad használni.
- Szétszerelés és tisztítás előtt mindig állítsa a kezelőgombot kikapcsolt helyzetbe, és húzza ki a készüléket a fali aljzatból. Ezt követően a rögzítőkart engedje le nyitott helyzetbe.
- Csak a készülék kikapcsolása és a szűrő forgásának leállása után engedje le a rögzítőkart nyitott helyzetbe.
- Használat után mindig húzza ki dugót az aljzatból.
- Zajszint: Lc = 70 dB (A).

Biztonsági funkció

A készülékek biztonsági funkcióval van ellátva, mely a túlterhelés következtében kialakuló túlmelegedés esetén védelmet nyújt. Túlmelegedés esetén a gyümölcscentrifuga automatikusan működésbe hozza a túlterhelés-védelem funkciót és kikapcsol. Ez esetben állítsa a kezelőgombot 0 pozícióba, húzza ki a készülék hálózati dugóját a fali aljzatból, majd hagyja hűlni 15 percig.

Elektromágneses mezők (EMF)

Ez a Philips készülék az elektromágneses mezőkre érvényes összes vonatkozó szabványnak és előírásnak megfelel.

Teendők az első használat előtt

A készülék első használata előtt alaposan tisztítsa meg azokat a részeket, amelyek az ételtel érintkezni fognak (lásd a „Tisztítás és karbantartás" c. részt).

Megjegyzés
- Használat előtt mindig ellenőrizze a szűrőt. Ha bármilyen repedést vagy sérülést észlel, ne használja a készüléket.
- Ellenőrizze, hogy a rögzítőkar megfelelően lezárt-e.

A készülék használata

Gyümölcscentrifugálás

A gyümölcscentrifugát használhatja gyümölcs-, zöldség- és zöldlevek készítéséhez.

Tippek
- Ne működtesse a gyümölcscentrifugát 60 másodpercnél tovább egy huzamban, ha nehezebben feldolgozható anyagokat centrifugál, és hagyja megfelelően lehűlni.
- A centrifugálás megkezdése előtt ellenőrizze, hogy a kifolyócső a megfelelő helyzetben van-e a centrifugáláshoz, illetve hogy a kifolyócső lefelé néz-e.
- A gyümölcslé kicsapódásának elkerülése érdekében helyezze a légyűjtőt megfelelően összeszerelt fedéllel a kifolyócső alá.

FiberBoost funkció

Forgassa a kezelőgombot 1-es beállításra az alacsony rosttartalmú centrifugáláshoz, illetve 2-es beállításra a nagy rosttartalmú levekhez.
- Az alacsony rosttartalmú levek beállítással tisztább leveket kapunk.
- A nagy rosttartalmú levek beállítás rostban gazdag finom állagú leveket készít, sok finom rosttal.
- Használja az előtisztító funkciót a 2-es beállítással.

Megjegyzés
- Mindig kapcsolja be a készüléket és ellenőrizze, hogy teljes sebességgel működik-e, mielőtt az adagolócsőbe helyezné a gyümölcsöket vagy zöldségeket.
- Ne fejtsen ki túl nagy nyomást a nyomórúdra, mert ez befolyásolhatja a végeredmény minőségét, sőt a szűrő leállását is okozhatja.
- Sose nyúljon be kézzel vagy más tárggyal az adagolócsőbe.
- Ha a gyümölcshúsgyűjtő megtelik használat közben, kapcsolja ki a készüléket, és vegye le a fedelet és a légyűjtőt. Majd óvatosan távolítsa el a gyümölcshúsgyűjtőt, és ürítse ki.
- Az optimális teljesítmény érdekében mindig tisztítsa meg a készüléket (fedelet, szűrőt, gyümölcshúsgyűjtőt) miután megtelt az edény.

Cseppzáró rendszer
- Az összes hozzávaló feldolgozása és az összes lé kifolyása után a cseppzáró funkció aktiválásához forgassa a kifolyócsövet 120°-kal az óramutató járásával megegyező irányba.

Ürítse ki a gyümölcshúsgyűjtőt.

Megjegyzés: Ha a gyümölcshúsgyűjtő megtelt, gyümölcshús kerül a légyűjtőbe, a fedélre és a gyümölcslébe.

Ha túltölti a gyümölcshúsgyűjtőt, a készülék eltömődhet. Ekkor kapcsolja ki a készüléket, és távolítsa el a gyümölcshúst a gyümölcshúsgyűjtőből. Hagyja 15 percig hűlni a készüléket. Az átlátszó gyümölcshúsgyűjtőnek köszönhetően láthatja, hogy mikor van tele a gyümölcshúsgyűjtő. A szintjelzést is ellenőrizze a légyűjtőn. Ha a gyümölcshús eléri a gyümölcshúsgyűjtő szintjét, a gyümölcshúsgyűjtőt ki kell üríteni.

Tippek

Előkészületek
- Használjon friss gyümölcsöket és zöldségeket, mert azok több levet tartalmaznak. Az ananász, a cékla, a zellerszár, az alma, az uborka, a sárgarépa, a spenót, a dinnyefélék, a paradicsom, a narancs és a szőlő különösen alkalmas a gyümölcscentrifugában történő feldolgozásra.
- A gyümölcscentrifuga nem alkalmas nagyon kemény, illetve rostos vagy keményítős gyümölcs vagy zöldség, például cukornád feldolgozására.
- Zöldséglevél (pl. saláta) is feldolgozható a gyümölcscentrifugában. A levélzöldségek legteljesebb feldolgozásához fogja össze és csavarja fel őket, majd a kemény gyümölcsök (úgy mint almák vagy répák) közé helyezve centrifugálja ezeket.
- A cseresznye, meggy, szilva, őszi- és sárgabarack stb. magját távolítsa el. Az olyan gyümölcsöket, mint a dinnyefélék, alma és szőlő, nem szükséges kimagozni.
- A gyümölcscentrifuga használatához a vékony héjat nem kell lehámozni. Csak a nem ehető, vastag héjat távolítsa el, pl. a narancsról, az ananászról, a kiviről, a dinnyefélékről, a gránátalmákról és a nyers cékláról.
- Almalé készítésekor vegye figyelembe, hogy a lé sűrűsége az alma fajtájától függ. Minél több levet tartalmaz az alma, annál hígabb a gyümölcslé. A kívánt sűrűségnek megfelelő almafajtát válasszon.
- Ha a gyümölcscentrifugával citrusféléket kíván feldolgozni, távolítsa el a külső és a belső, fehér héjukat is. A belső, fehér héj keserű ízt ad.
- A keményítőtartalmú gyümölcsök, például a banán, a papaja, az avokádó, a füge és a mangó nem alkalmasak a gyümölcscentrifugával való feldolgozásra. Ezen gyümölcsök feldolgozásához használjon konyhai robotgépet, turmixgépet vagy kézi turmixolót.
- A lehető legtöbb gyümölcslé kinyerése érdekében mindig lassan nyomja le a betöltőt.

Felszolgálás
- Fogyassza el a gyümölcslevet közvetlenül a centrifugálást követően.
- Ha habréteg nélküli, tiszta gyümölcslevet szeretne, tegye a légyűjtőre a beépített hableválasztóval rendelkező fedelet. Ha habréteges, opálosabb gyümölcslevet szeretne, vegye le a légyűjtőről a beépített hableválasztóval rendelkező fedelet, és keverje meg a levet, mielőtt pohárba tölti.
- Az almalé nagyon gyorsan megbarnul. Ez a folyamat néhány csepp citromlé hozzáadásával lassítható.
- Ha hideg italt szeretne, adjon hozzá néhány jégkockát.

Tisztítás

A készülék tisztításához ne használjon dörzsszivacsot, súrolószert vagy maró hatású tisztítószert (pl. alkoholt, benzint vagy acetont).

A készülék használat után közvetlenül könnyebben tisztítható.
Konyhája tisztaságának megóvása érdekében minden levehető alkatrész (gyümölcshústartály, légyűjtő, szűrő és fedél) egyszerre a mosogatóba tehető.

Tipp: A szűrőt szivaccsal tisztítsa.

Előtisztító funkció

Előtisztító funkció használatakor a fedél és a szűrő vízzel öblítődik le.
A legjobb eredmény elérése érdekében az előtisztító funkcióhoz használja a 2-es beállítást.
Az előtisztító funkció használatával:
- Könnyebbé tehető a gyümölcscentrifuga tisztítása.
- Átöblíthető a gyümölcscentrifuga, ha másik gyümölcsre vagy zöldségre vált, és el szeretné kerülni az ízek összekeveredését.
- Ha vízzel szeretné hígítani a levet, és szeretné az utolsó csepp levet is hasznosítani.

Tárolás

A kábel tárolásához tekerje azt az készülék alján lévő kábeltartóra.

Vigyázat: Ne hordozza a készüléket a rögzítőkarnál vagy a kifolyócsőnél fogva.

Tartozékok rendelése

Tartozékok és pótalkatrészek vásárlásához látogasson el a **www.shop.philips.com/service** weboldalra vagy forduljon Philips márkakereskedőjéhez. Szükség esetén vegye fel a kapcsolatot a helyi Philips vevőszolgálattal (a részletek érdekében tekintse meg a világszerte érvényes garancialevelet).

Újrahasznosítás

- Ez a szimbólum azt jelenti, hogy a termék nem kezelhető normál háztartási hulladékként (2012/19/EU).
- Kövesse az országában érvényes, az elektromos és elektronikus készülékek hulladékkezelésére vonatkozó jogszabályokat. A megfelelő hulladékkezelés segítséget nyújt a környezettel és az emberi egészséggel kapcsolatos negatív következmények megelőzésében.

Garancia és terméktámogatás

Ha információra vagy támogatásra van szüksége, látogasson el a **www.philips.com/support** weboldalra, vagy olvassa el a különálló, világszerte érvényes garancialevelet.

ROMÂNĂ

Introducere

Felicitări pentru achiziție și bun venit la Philips! Pentru a beneficia de deplin de asistența oferită de Philips, înregistrează-ți produsul la **www.philips.com/welcome**.

Descriere generală

1 Unitate motor
- A Arbore de acționare
- B Braț de blocare
- C Buton de comandă
- D Unitate de depozitare a cablului

2 Storcător
- E Capac element de împingere
- F Element de împingere cu funcție de pre-curățare
- G Tub de alimentare
- H Capac
- I Sită
- J Vas de colectare pentru suc cu (K) gură de scurgere cu funcție antipicurare
- L Recipient pentru pulpă

3 Capacul vasului pentru suc cu separator integrat de spumă

4 Vas pentru suc

Important!

Citește cu atenție acest manual de utilizare înainte de utilizarea aparatului și păstrează-l pentru consultare ulterioară.

Pericol

- Nu introdu niciodată unitatea motor în apă sau în alt lichid și nici nu-o clăti sub jet de apă.
- Nu curăța blocul motor în mașina de spălat vase.

Avertisment

- Înainte de a conecta aparatul, verifică dacă tensiunea indicată sub aparat corespunde tensiunii locale.
- Nu folosi aparatul dacă ștecherul, cablul de alimentare sau alte componente sunt deteriorate.
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit întotdeauna de Philips, de un centru de service autorizat de Philips sau de personal calificat în domeniu, pentru a evita orice accident.
- Acest aparat poate fi utilizat de către persoane care au capacități fizice, mentale sau senzoriale reduse sau sunt lipsite de experiență și cunoștințe, dacă sunt supravegheate sau au fost instruite cu privire la utilizarea în condiții de siguranță a aparatului și dacă înțeleg pericolele pe care le prezintă.
- Acest aparat nu trebuie să fie utilizat de către copii. Nu lăsați aparatul și cablul său de alimentare la îndemâna copiilor.
- Copii nu trebuie să se joace cu aparatul.
- Nu lăsa niciodată aparatul să funcționeze nesupravegheat.
- Deconectează întotdeauna aparatul de la curent dacă îl lași nesupravegheat sau înainte de a-l asambla, dezasambla sau curăța.
- Nu utiliza aparatul dacă sita sau capacul sunt deteriorate în orice mod sau prezintă fisuri vizibile și contactează cel mai apropiat centru de service Philips.
- Nu introdu niciodată degetele sau un obiect în tubul de alimentare în timpul funcționării aparatului. În acest scop, utilizează numai elementul de împingere. Nu introdu alte obiecte în afară de fructe, legume sau elementul de împingere în tubul de alimentare.
- Nu atinge lamelele de tăiere mici aflate la baza sitei. Acestea sunt foarte ascuțite.
- Așează și utilizează întotdeauna aparatul pe o suprafață uscată, stabilă și netedă.
- Pentru a te asigura că aparatul este așezat stabil, menține curate suprafața pe care este așezat aparatul și partea inferioară a acestuia.
- Nu mânca pulpa și nu o folosi pentru a pregăti preparate.
- Acest aparat este destinat exclusiv uzului casnic.

Atenție

- Nu ține aparatul de brațul de blocare atunci când îl transporți.
- Înainte de utilizare, desfășoară întotdeauna complet cablul de alimentare de pe sistemul de stocare a cablului.
- Nu utiliza niciodată accesorii sau componente de la alți producători sau nerecomandate explicit de Philips. Dacă utilizați aceste accesorii sau componente, garanția se anulează.
- Verifică dacă toate componentele au fost asamblate corect înainte de a porni aparatul.
- Utilizează aparatul numai dacă brațul de blocare este în poziție închisă.
- Înainte de a demonta aparatul și înainte de a-l curăța, trece butonul de comandă în poziția oprit și scoate ștecherul din priza de perete. Apoi, coboară brațul de blocare în poziție deblocată.
- Coboară brațul de blocare în poziție deblocată numai după ce ai oprit aparatul și după ce sita a încetat să se rotească.
- Scoate întotdeauna aparatul din priză după utilizare.
- Nivel de zgomot: Lc = 70 dB (A).

Caracteristică de siguranță

Acest aparat este prevăzut cu o caracteristică de siguranță, care protejează împotriva supraîncălzirii din cauza încărcării excesive. În caz de supraîncălzire, storcătorul activează automat protecția împotriva supraîncărcării și se oprește. Dacă se întâmplă acest lucru, setează butonul de comandă la 0, scoate aparatul din priză și lasă-l să se răcească timp de 15 minute.

Câmpuri electromagnetice (EMF)

Acest aparat Philips respectă toate standardele și reglementările aplicabile privind expunerea la câmpuri electromagnetice.

Înainte de prima utilizare

Curățați bine componentele care vin în contact cu alimentele înainte de prima utilizare a aparatului (consultați capitolul „Curățarea și depozitarea").

Note
- Înainte de utilizare verificați întotdeauna sita. Dacă detectați orice deteriorare sau fisuri, nu folosiți aparatul.
- Asigură-te că brațul de blocare se află fixat în poziție.

Utilizarea aparatului

Stoarcerea

Poți utiliza storcătorul pentru a obține suc de fructe, legume și legume verzi.

Sugestii
- Nu lăsa storcătorul să funcționeze mai mult de 60 de secunde odată atunci când prepari o cantitate mare de suc și lasă-l apoi să se răcească suficient.
- Înainte de a începe să prepari suc, asigură-te că gura de scurgere este în poziția corectă pentru suc. Orificiul gurii de scurgere trebuie să fie îndreptat în jos.
- Pentru a evita stropirea cu suc, așază sub gura de scurgere vasul pentru suc cu capacul vasului pentru suc asamblat corect.

Funcția FiberBoost

Rotește butonul de comandă la setarea 1 pentru suc cu conținut scăzut de fibre sau la setarea 2 pentru suc cu conținut ridicat de fibre.
- Setarea pentru suc cu conținut scăzut de fibre produce un suc mai limpede.
- Setarea pentru suc cu conținut ridicat de fibre produce suc bogat în fibre, cu multe fibre fine sau textură catifelată.
- Utilizează funcția de pre-curățare cu setarea 2.

Note
- Înainte de a introduce fructe sau legume în tubul de alimentare, pornește întotdeauna dispozitivul și asigură-te că funcționează la viteză maximă.
- Nu exercitați o presiune prea mare asupra elementului de împingere, deoarece acest lucru poate afecta calitatea rezultatului final. Acest lucru poate chiar să blocheze funcționarea sitei.
- Nu introdu degetele sau alte obiecte în tubul de alimentare.
- Dacă recipientul pentru pulpă se umple în timpul utilizării, oprește aparatul și demontează capacul și vasul de colectare a sucului. Apoi, scoate cu grijă recipientul pentru pulpă și golește-l.
- Pentru performanțe optime, curăță unitatea (capac, sită, recipient pentru pulpă) după fiecare vas de suc.

Anti-picurare
- După ce ai procesat toate ingredientele și sucul nu mai curge, rotește gura de scurgere în sens orar cu aproximativ 120° pentru a activa funcția antipicurare.

Golirea containerului pentru pulpă

Notă: atunci când recipientul pentru pulpă a ajuns la capacitate maximă, pulpa ajunge în vasul de colectare pentru suc, în capac și în suc.

În cazul în care recipientul pentru pulpă este umplut excesiv, este posibil ca aparatul să se blocheze. Când se întâmplă aceasta, oprește aparatul și scoate pulpa din recipientul pentru pulpă. Lasă aparatul să se răcească timp de 15 minute.
Recipientul transparent pentru pulpă te ajută să vezi când recipientul pentru pulpă este plin. Verifică și indicatorul de nivel de pe vasul pentru suc. Atunci când pulpa ajunge la nivelul vasului de colectare a sucului, recipientul pentru pulpă trebuie golit.

Sugestii

Pregătiri
- Utilizați fructe și legume proaspete, deoarece acestea conțin mai mult suc. Ananasul, sfecla, tulpinile de țelină, merele, castraveții, morcovii, spanacul, pepenele galben, roșiile, portocalele și grapefruit-ul sunt cele mai potrivite pentru procesarea în storcătorul de fructe.
- Storcătorul nu este potrivit pentru procesarea unor fructe sau legume foarte tari și/sau fibroase sau cu amidon (de ex., trestie de zahăr).
- În storcătorul de fructe pot fi procesate, de asemenea, frunze și tulpini, de exemplu salată verde. Pentru a valorifica la maximum legumele cu frunze, rulează-le înainte de stoarcere și stoarce-le între fructele sau legumele dure, cum ar fi merele sau morcovii.
- Scoate sâmburii din cireșe, prune, piersici etc. Nu este nevoie să îndepărtezi sâmburii sau semințele din fructe precum pepeni, mere și struguri.
- Atunci când utilizați storcătorul, nu este nevoie să îndepărtați cojile sau pielițele subțiri. Îndepărtează numai cojile groase pe care nu le mănânci, de exemplu cele de portocală, ananas, kiwi, pepene, rodie și sfeclă roșie crudă.
- Atunci când preparați suc de mere, țineți cont de faptul că densitatea sucului de mere depinde de soiul de măr folosit. Cu cât mărul este mai suculent, cu atât sucul va fi mai subțire. Alegeți un soi de mere care produce tipul de suc preferat de dvs.
- Dacă dorești să procesezi citrice cu storcătorul, îndepărtează atât coaja, cât și pielița albă. Pielița albă conferă sucului un gust amar.
- Fructele care conțin amidon, precum bananele, papaya, avocado, smochinele sau mango nu sunt potrivite pentru procesarea în storcătorul de fructe. Pentru a procesa astfel de fructe utilizați un robot de bucătărie, un blender sau un blender manual.
- Pentru a extrage o cantitate cât mai mare de suc, apasă întotdeauna încet pe elementul de împingere.

Servirea
- Consumați sucul imediat după ce l-ați extras.
- Dacă dorești un suc limpede, fără strat de spumă, pune capacul cu separatorul de spumă integrat pe vasul pentru suc. Dacă dorești un suc mai tulbure, cu strat de spumă, îndepărtează capacul cu separatorul de spumă integrat de pe vasul pentru suc și amestecă sucul înainte de a turna-l în pahar.
- Sucul de mere se înnegrește foarte repede. Pentru a încetini acest proces, adăugați câteva picături de lămâie.
- Când servești băuturi reci, adăugă câteva cuburi de gheață.

Curățarea

Nu folosi niciodată bureți de sârmă, agenți de curățare abrazivi sau lichide agresive cum ar fi alcoolul, benzina sau acetona pentru a curăța aparatul.

Aparatul este mai ușor de curățat imediat după folosire. Pentru a-ți menține bucătăria curată, toate componentele detașabile (recipientul pentru pulpă, vasul de colectare pentru suc, sita și capacul) pot fi transportate la chiuvetă dintr-o singură mișcare.

Sfat: utilizează un burete pentru a curăța sita.

Funcție de pre-curățare

Atunci când utilizezi funcția de pre-curățare, clătește capacul și sita cu apă.
Utilizează viteza 2 pentru funcția de pre-curățare, pentru a obține cele mai bune rezultate.
Folosește funcția de pre-curățare:
- Pentru a face storcătorul mai ușor de curățat.
- Pentru a clăti storcătorul atunci când schimbați la fructe sau legume diferite și dorești să eviți amestecarea gusturilor.
- Pentru a dilua sucul cu apă și a obține până la ultima picătură de suc.

Depozitarea

Pentru a depozita cablul, înfășoară-l în jurul suportului de depozitare a cablului de pe baza aparatului.

Atenție: nu ține aparatul de brațul de blocare sau de gura de scurgere atunci când îl transporți.

Comandarea accesoriilor

Pentru a cumpăra accesorii sau piese de schimb, vizitează **www.shop.philips.com/service** sau mergi la distribuitorul tău Philips. Puteți, de asemenea, să contactați Centrul de asistență pentru clienți Philips din țara dvs. (consultați broșura de garanție internațională pentru detalii de contact).

Reciclare

- Acest simbol înseamnă că acest produs nu poate fi eliminat împreună cu gunoiul menajer normal (2012/19/UE).
- Urmează regulile din țara ta pentru colectarea separată a produselor electrice și electronice. Eliminarea corectă ajută la prevenirea consecințelor negative asupra mediului și sănătății umane.

Garanție și asistență

Dacă ai nevoie de informații sau de asistență, te rugăm să vizitezi **www.philips.com/support** sau să citești broșura de garanție internațională separată.

SLOVENSKY

Úvod

Blahoželáme vám k vašej kúpe a vítajte u spoločnosti Philips! Ak chcete naplno využiť podporu ponúkanú spoločnosťou Philips, zaregistrujte svoj produkt na webovej stránke **www.philips.com/welcome**.

Opis zariadenia

1 Pohonná jednotka
- A Hnací hriadeľ
- B Uzamykacie rameno
- C Ovládací regulátor
- D Priestor na odkladanie kábla

2 Odšťavovač
- E Kryt zatláčadla
- F Zatláčadlo s funkciou predčistenia
- G Podávacia trubica
- H Veko
- I Sitko
- J Nádoba na džús s výpustom (K) s funkciou zastavenia odkvapkávania
- L Nádoba na dužinu

3 Veko nádoby na šťavu so zabudovaným oddeľovačom peny

4 Nádoba na šťavu

Dôležité!

Pred použitím zariadenia si pozorne prečítajte tento návod na použitie a odložte si ho pre prípad potreby v budúcnosti.

Nebezpečenstvo

- Pohonnú jednotku nikdy neponárajte do vody ani do inej kvapaliny, ani ju neoplachujte pod tečúcou vodou.
- Pohonnú jednotku neumývajte v umývačke na riad.

Varovanie

- Pred pripojením zariadenia do siete sa presvedčite, či napätie uvedené na zariadení, je rovnaké ako napätie v miestnej sieti.
- Zariadenie nepoužívajte, ak sú zástrčka, sieťový kábel alebo iné súčiastky poškodené.
- Poškodený sieťový kábel smie vymeniť jedine personál spoločnosti Philips, servisného strediska autorizovaného spoločnosťou Philips alebo osoba s podobnou kvalifikáciou, aby nedošlo k nebezpečnej situácii.
- Toto zariadenie môžu používať osoby, ktoré majú obmedzené telesné, zmyslové alebo mentálne schopnosti alebo nemajú dostatok skúseností a znalostí, pokiaľ sú pod dozorom alebo im bolo vysvetlené bezpečné používanie tohto zariadenia a za predpokladu, že rozumejú príslušným rizikám.
- Toto zariadenie nesmú používať deti. Zariadenie a kábel udržiavajte mimo dosahu detí.
- Deti sa nesmú hrať s týmto zariadením.
- Nikdy nenechávajte zariadenie zapnuté bez dozoru.
- Ak sa chystáte nechať zariadenie bez dozoru a v prípade, že ho chcete poskladať, rozložiť alebo vyčistiť, vždy ho najskôr odpojte od siete.
- Nepoužívajte zariadenie, ak je sitko alebo veko akýmkoľvek spôsobom poškodené alebo ak sú na ňom viditeľné pukliny, a kontaktujte najbližšie servisné centrum Philips.
- Kým zariadenie pracuje, do podávacej trubice nikdy nesiahajte prstami ani inými predmetmi. Na tento účel sa môže použiť jedine zatláčadlo. Do podávacej trubice nevkladajte nič okrem ovocia, zeleniny alebo zatláčadla.
- Nedotýkajte sa malých rezných čepelí v spodnej časti sitka. Sú veľmi ostré.
- Zariadenie vždy umiestnite a používajte na suchom, stabilnom a hladkom povrchu.
- Aby ste zabezpečili stabilné umiestnenie zariadenia, udržujte povrch, na ktorom sa zariadenie nachádza, a spodnú časť zariadenia čisté.
- Nejedzte dužinu ani ju nepoužívajte na prípravu jedál.
- Toto zariadenie je určené len na domáce použitie.

Výstraha

- Keď zariadenie prenášate, nikdy ho nedržte za uzamykacie rameno.
- Pred použitím vždy úplne vytiahnite sieťový kábel z miesta na uloženie kábla.
- Nikdy nepoužívajte príslušenstvo ani súčiastky od iných výrobcov ani príslušenstvo, ktoré spoločnosť Philips výslovne neodporučila. Ak takéto príslušenstvo alebo súčiastky použijete, záruka stráca platnosť.
- Pred zapnutím zariadenia sa uistite, že sú všetky súčiastky správne zložené.
- Zariadenie používajte iba vtedy, keď je uzamykacie rameno v polohe uzamknuté.
- Pred rozložením a tiež pred čistením zariadenia nastavte ovládací regulátor do polohy „vypnuté" a vytiahnite zástrčku zo sieťovej zásuvky. Potom stlačte uzamykacie rameno do odistenej polohy.
- Uzamykacie rameno stlačte do odistenej polohy až vtedy, keď vypnete zariadenie a sitko sa prestane otáčať.
- Po použití vždy odpojte zariadenie zo siete.
- Deklarovaná hodnota úrovne hluku je 70 dB (A), čo predstavuje hladinu A akustického výkonu vzhľadom na referenčný akustický výkon 1 pW.

Bezpečnostná funkcia

Zariadenie je vybavené bezpečnostnou funkciou, ktorá slúži ako ochrana proti prehriatiu pri nadmernom zaťažení. V prípade prehriatia odšťavovač automaticky aktivuje ochranu proti preťaženiu a sám sa vypne. V takomto prípade otočte ovládací gombík do polohy 0, zariadenie odpojte zo siete a nechajte ho na 15 minút vychladnúť.

Elektromagnetické polia (EMF)

Tento spotrebič značky Philips vyhovuje všetkým príslušným normám a smerniciam týkajúcim sa vystavenia elektromagnetickým poliam.

Obsah je uzamčen

Dokončete, prosím, proces objednávky.

Následně budete mít přístup k celému dokumentu.

Proč je dokument uzamčen? Nahněvat Vás rozhodně nechceme. Jsou k tomu dva hlavní důvody:

1) Vytvořit a udržovat obsáhlou databázi návodů stojí nejen spoustu úsilí a času, ale i finanční prostředky. Dělali byste to Vy zadarmo? Ne*. Zakoupením této služby obdržíte úplný návod a podpoříte provoz a rozvoj našich stránek. Třeba se Vám to bude ještě někdy hodit.

   **) Možná zpočátku ano. Ale vězte, že dotovat to dlouhodobě nelze. A rozhodně na tom nezbohatneme.*

2) Pak jsou tady „roboti“, kteří se přiživují na naší práci a „vysávají“ výsledky našeho úsilí pro svůj prospěch. Tímto krokem se jim to snažíme překazit.

A pokud nemáte zájem, respektujeme to. Urgujte svého prodejce. A když neuspějete, rádi Vás uvidíme!